

## Futuro

Per tradurre in lingua araba il tempo futuro vi sono due modi. Entrambe le costruzioni esprimono un'azione esplicitamente futura.

- 1) si utilizza la consonante *sīn* vocalizzata con *fatha* **سَ** *sa* anteposta e unita all'imperfetto. La particella **سَ** *sa* è identificata da alcuni grammatici arabi come un'abbreviazione di **سَوْفَ** *sawfa*. Es.:

Lavorerò domani	سَأَعْمَلُ غَدًا
-----------------	------------------

- 2) si utilizza la particella **سَوْفَ** *sawfa* anteposta all'imperfetto. Es.:

Mi laureerò l'anno prossimo	سَوْفَ أَتَخْرُجُ الْعَامَ الْمُقْبِلَ
-----------------------------	--

Osserviamo le frasi:

Domani sera andrò con mio fratello al ristorante libanese.	سَأَذْهَبُ مَعَ أَخِي إِلَى الْمَطْعَمِ اللَّبْنَانِيِّ مَسَاءَ الْغَدِ
Andrò in vacanza con la mia famiglia l'estate prossima.	سَأَذْهَبُ فِي إِجَازَةٍ مَعَ عَائِلَتِي الصَّيْفِ الْقَادِمِ

**Nota:** l'imperfetto (senza l'utilizzo di **سَ** *sa* o **سَوْفَ** *sawfa*) esprime già l'idea di futuro se accompagnato da un avverbio di tempo, detto in arabo **ظَرْفُ زَمَانٍ** (es.: **غَدًا** "domani", **بَعْدَ غَدٍ** "dopodomani", ecc.).